



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **78/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**PERSONAL: Bedienstete/r Matrikelnummer 322 -  
Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Teil-  
zeit 50% in Vollzeit für die Zeit vom 01.03.2025  
bis zum 30.11.2025**

**OGGETTO:**

**PERSONALE: Dipendente numero di matricola  
322 - Trasformazione del rapporto di lavoro da  
tempo parziale al 50% a tempo pieno per il perio-  
do dal 01.03.2025 al 30.11.2025**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**13.02.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die/der Gemeindebedienstete, Matrikelnummer 322, eingestuft im Berufsbild als Verwaltungsassistent/in in der 6. Funktionsebene mit einem unbefristeten Teilzeitarbeitsverhältnis von 50%, seit dem 01.09.2021 in der Organisationseinheit Demografische Dienste Dienst leistet;

HERVORGEHOBEN, dass in dieser Organisationseinheit mehrere anhängige Akten aufzuarbeiten sind, die sich aufgrund des zuletzt überdurchschnittlichen Personalwechsels angesammelt haben und bislang nicht bearbeitet werden konnten. Zudem ist ein Abbau der nicht in Anspruch genommenen Urlaubstage sowie der angesammelten Überstunden der Mitarbeiter erforderlich;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es deshalb notwendig ist, das Teilzeitarbeitsverhältnis der/des genannten Bediensteten vorübergehend in ein Vollzeitarbeitsverhältnis umzuwandeln;

BERÜCKSICHTIGT, dass die/der Gemeindebedienstete, Matrikelnummer 322, sich mit der Umwandlung des Arbeitsverhältnisses für die Zeit vom 01.03.2025 bis zum 30.11.2025 einverstanden erklärt hat;

FESTGESTELLT, dass diese Erhöhung des Beschäftigungsausmaßes um 50% durch die Position der/des Gemeindebediensteten, Matrikelnummer 132, abgedeckt wird. Diese/r befindet sich bis zum 31.08.2026 im unbezahlten Wartestand und konnte bislang nur provisorisch zu 50% ersetzt werden;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che la/il dipendente comunale, numero di matricola 322, inquadrata/o nel profilo professionale quale assistente amministrativa/o nella 6. qualifica funzionale con rapporto di lavoro a tempo indeterminato a part-time al 50%, presta servizio presso l'unità organizzativa Servizi demografici a partire dall'01.09.2021;

EVIDENZIATO che in questa unità organizzativa devono essere evasi diversi fascicoli arretrati, accumulatisi a causa dell'elevato turnover del personale registrato di recente e non ancora trattati. Inoltre, si rende necessario smaltire le ferie non godute e le ore di straordinario accumulate dal personale;

DATO ATTO che si rende pertanto necessario trasformare il rapporto di lavoro della suddetta/o dipendente da tempo parziale a tempo pieno;

CONSIDERATO che la/il dipendente comunale, numero di matricola 322, ha accettato/il la trasformazione del rapporto di lavoro per il periodo dal 01.03.2025 al 30.11.2025;

CONSTATATO che l'aumento del grado di occupazione del 50% è coperto dalla posizione della dipendente comunale, numero di matricola 132, il/la quale si trova in aspettativa non retribuita fino al 31.08.2026 e finora è stata sostituita provvisoriamente solo al 50%;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und im Besonderen in den Art. 20;

NACH EINSICHTNAHME in den geltenden Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

E/FaWoXBvLeQzETKta2SaEiz55djOU32VVdfPh+fGHI=

q02OuYLPfsP5GBUGFz1A0vrsBnhYWjEObfU42oHxs4E=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 dell'10.01.2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO il contratto collettivo intercomunale del 12.02.2008 ed in particolare l'art. 20;

VISTO il vigente testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Arbeitsverhältnis der/s Gemeindebediensteten, Matrikelnummer 322, für die Zeit vom 01.03.2025 bis zum 30.11.2025 von Teilzeit 50% in Vollzeit umzuwandeln;
2. darauf hinzuweisen, dass der/demselben Bediensteten im genannten Zeitraum folgende monatliche Bruttobesoldung, 6. Funktionsebene, unter Besoldungsstufe, 1 Klasse, Vollzeit zusteht:
 

Grundgehalt.....	€ 1.078,01
Klassen.....	€ 64,68
Sonderergänzungszulage....	€ 1.056,30
Zweisprachigkeitsnachweis..C1	€ 88,58
13. Monatsgehalt .....	€ 190,63
3. die Änderung des Individualvertrages, welche integrierenden und wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn sie materiell nicht beiliegt, zu genehmigen;
4. den Bürgermeister zur Unterzeichnung derselben Änderung des Individualvertrages zu ermächtigen;
5. die Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di trasformare il rapporto di lavoro della dipendente comunale, numero di matricola 322, da tempo parziale al 50% a tempo pieno per il periodo dall'01.03.2025 al 30.11.2025;
2. di dare atto che alla/o stessa/o dipendente, durante il periodo indicato, spetta il seguente trattamento economico lordo mensile, 6. qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, 1 classe, tempo pieno:
 

Sipendio base.....	€ 1.078,01
Scatti.....	€ 64,68
Indennità integrativa.....	€ 1.056,30
Indennità di bilinguismo C1.	€ 88,58
Tredicesima mensilità.....	€ 190,63
3. di approvare la variazione del contratto individuale, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo, anche se non materialmente allegato;
4. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione della variazione del contratto individuale medesima;
5. di imputare la spesa derivante dall'esecuzione della presente deliberazione al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission <b>01</b> Missione	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione
Wahlen und Volksbefragungen – Melde- und Standesamt	Programm <b>07</b> Programma	Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile
	Titel <b>1</b> Titolo	
Geldvergütungen	Kapitel <b>01071.01.010100</b> capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel <b>01071.01.020100</b> capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel <b>01071.02.010100</b> capitolo	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)

- |   |  |
|---|--|
| <p>6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
| <p>7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p>   | <p>7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p>   |

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---